

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 就以下一項修訂撥款申請徵詢區議員的意見：

大埔各界協會—大埔各界慶祝香港回歸祖國 16 周年紀念—活力香港、和諧大埔嘉年華(1.7.2013)

大埔區議會已於 2013 年 5 月 2 日的會議上，通過撥款 179,220 元以舉辦上述活動。由於活動細節有所變更，加上個別項目的報價與預算有所有不同，申請團體現修訂這項撥款申請中個別項目的細節和撥款申請(詳見附件 A)，以反映實際需要，但整體申請撥款額則維持不變。

- (b) 請區議員備悉一項已獲區議會撥款資助活動的更改和補充資料，詳情如下：

大埔區議會文件	機構／活動	更改和補充資料
21/2013 號	大埔各界協會 —大埔各界慶祝香港 回歸祖國 16 周年紀 念	II. <u>國內歌舞雜技綜合匯演</u> (i) 更改活動日期：為配合表演團體的演出日期，活動舉行日期由 29.6.2013 下午二時至十時改為 30.6.2013 下午二時至十時 (ii) 補充資料：負責匯演的團體為廣東省廣州市青年群星雜技團

徵詢意見

- 由於上文第 1 段所述活動的籌備工作須在區議會於 2013 年 7 月 4 日舉行下次會議前進行，故現以傳閱文件方式徵詢區議員的意見。
- 若區議員信納上文所述活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠，請考慮通過上述已獲區議會通過撥款資助活動的修訂撥款申請。
- 請填妥夾附的回條，於 **2013 年 6 月 17 日**或之前傳真回秘書處。在下列情況下，區議員亦應在回條中一併作出利益申報：
 - 在與本文件所涉及的活動建議和遴選報價的事宜上，有金錢或其他方面的利益關係，或與提出申請的人士／機構有關連；或
 - 就本文件所涉及的活動，向申請人士／機構推薦或提名了供應商／承辦商作出報價。

大埔區議會秘書處
2013 年 6 月

回 條

(請於 2013 年 6 月 17 日或之前回覆)

致：大埔區議會秘書
梁少強先生

傳真號碼：2654 6624

梁先生：

申請區議會撥款

就大埔區議會文件 36/2013 號所載的修訂撥款申請，在考慮文件第 3 段的因素後，本人意見如下：

甲. 撥款申請

* 同意^

同意^

不同意

棄權

申報利益
(請填寫乙部)

(豁免附註內
列出的有關支
出上限)

(根據撥款守
則不豁免附註
內列出的有關
支出上限)

大埔各界協會

一大埔各界慶祝香港回歸祖國 16 周年紀
念—活力香港、和諧大埔嘉年華(請參閱附
件 A)

☐☐☐☐☐

* 請在適當方格填上“✓”

^ 如選擇同意，即代表閣下信納該項活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠。

其他意見(如有者)：

乙. 利益申報聲明(如適用)

申報內容

例：本人與提出右列申請的人士／機構有關連

A. 本人在右列活動的建議和遴選報價的事宜上，有金錢或其他方面的利益關係。

B. 本人與提出右列申請的人士／機構有關連。

C. 本人就右列活動向申請人士／機構推薦或提名了供應商／承辦商作出報價。

D. 其他：

相關申請項目

申請項目： 1、2、11

詳情： 本人為申請團體的幹事(1及2)/司庫(11)

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

申請項目：

詳情：

簽署：

姓名：

日期：

大埔各界協會
大埔各界慶祝香港回歸祖國 16 周年紀念—活力香港、和諧大埔嘉年華
財政預算
(1.7.2013)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
I. 歌舞魔術雜耍匯演及醒獅麒麟匯演			歌舞綜藝匯演、醒獅麒麟匯演、魔術 雜耍、民間工藝攤位	
1. 大埔地區團體民間歌舞表演費	40,000	40,000	33,000	33,000 ①
	(@\$2,000 × 20 隊)		(@\$1,100 × 30 隊)	
2. 醒獅及麒麟 (@\$3,000 × 6 隊)	18,000	18,000	18,000	18,000 ①
3. 魔術雜耍	5,000	5,000	8,000	8,000 ①
			(魔術雜耍、高蹺及小丑)	
4. 民間工藝攤位 (@\$800 × 8 個)	—	—	6,400	6,400
5. 場地布置	5,000	5,000	1,000	1,000
6. 典禮背幕	6,000	6,000	6,000	6,000
			(禮堂及地下球場各一幅 (@\$3,000 × 2 幅))	
7. 音響	3,000	3,000	6,000	6,000 ①
			(禮堂及地下球場各一套 (@\$3,000 × 2 套))	
8. 義工開支 (膳食@\$48 及交通費 @\$20) (@\$68 × 100 人)	6,800	6,800	6,800	6,800
9. 工作人員制服 (@\$50 × 150 件)	7,500	5,000	7,500	5,000
10. 參加者紀念品 (@\$10 × 3 000 份)	30,000	30,000	30,000	30,000 ②
11. 參與團體紀念品 (包括表演、主禮 及服務團體)	4,000	4,000	4,000	4,000 ③
	(@\$80 × 50 份)		(@\$50 × 80 份)	
12. 小國旗及區旗 (@\$1.6 × 5 000 枝)	8,000	8,000	8,000	8,000 ②
13. 宣傳橫額 (@\$150 × 10 幅)	1,500	1,500	1,500	1,500 ④
14. 製作宣傳短片於大埔資訊屏幕播 放	600	600	600	600 ⑤
15. 網頁宣傳製作費	2,000	2,000	1,000	1,000 ④
16. 攝影	2,000	2,000	2,000	2,000 ⑥
17. 行政費 (@\$42 × 4 小時 × 10 天 × 2 人)	3,360	3,360	3,360	3,360
18. 襟花名牌 (@\$15 × 80 朵)	1,200	1,200	—	—
19. 工作人員掛牌 (@\$10 × 150 個)	—	—	1,500	1,500
20. 雜項	4,020	1,020	3,120	320
			(場刊及入場券)	

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
21. 蒸餾水	800 (@\$1.6×500 支)	—	1,000 (@\$1×1 000 支)	—
22. 保險	2,000	—	2,000	—
小計：	150,780	142,480	150,780	142,480

II. 足球親子同樂日

1. 運費	800	800	800	800
2. 制服 (@\$50×300 件)	15,000	9,000	15,000	9,000
3. 裁判費	3,000	3,000	3,000	3,000
4. 比賽場地及典禮台布置	2,000	2,000	2,000	2,000
5. 蒸餾水	3,840 (@\$1.6×2 400 支)	3,840	2,400 (@\$1×2 400 支)	2,400
6. 音響	3,000	3,000	3,000	3,000 ①
7. 宣傳橫額 (@\$150×12 幅)	1,800	1,800	1,800	1,800 ④
8. 攝影	2,000	2,000	2,000	2,000 ⑥
9. 保險	2,000	2,000	2,000	2,000
10. 義工膳食 (@\$65×120 人)	7,800	7,800	7,800	7,800
11. 文具雜項	2,000	1,500	3,440	2,940
12. 足球及同樂日用品	3,000	—	3,000	—
13. 獎盃兩套及獎牌 (所有參加者紀念獎牌)	3,000	—	3,000	—
小計：	49,240	36,740	49,240	36,740
合計：	200,020	179,220	200,020	179,220

B) 經費來源

申請團體	20,800	20,800
------	--------	--------

C) 擬向區議會申請撥款總額

179,220	179,220
---------	---------

附註：

- ❶ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(g)項，地方組織最高可獲區議會撥款 5,000 元，用作舉辦活動的(1)表演者／表演團體／及(2)租賃音響設備的津貼。
- ❷ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(i)(1)項，地方組織最高可獲撥款 5,000 元，用作購買免費派發的紀念品。
- ❸ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(i)(2)項，主禮嘉賓、表演者及比賽獎品的最高撥款額為 3,000 元。
- ❹ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，活動宣傳費用的最高撥款額為 3,000 元。
- ❺ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(k)項，除宣傳開支外，申請團體可申請資助製作宣傳短片於大埔資訊屏幕播放，製作宣傳短片的最高資助額為 600 元。
- ❻ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(o)項，攝影及攝錄的最高撥款額為 1,000 元。

大埔區議會已於 2013 年 5 月 2 日的會議上通過豁免上述 6 個項目的支出上限。主辦團體修訂財政預算後，區議會可視乎活動的規模及實際情況決定是否豁免上述支出上限。